

Maastricht verleidt!

Zij die er eerder waren, omschrijven Maastricht als een on-Nederlandse stad. Of dit nu komt door de moderne, haast mediterrane sfeer van het historische centrum, door het joie de vivre van de Maastrichtenaren of door de ligging in het Zuid-Limburgse heuvelland, dat is voor iedereen verschillend. Wel is iedereen het eens over de allure van de boetieks die de winkelstraten een internationale sfeer geeft, de kwaliteit van het rijke culturele aanbod en de verwennen van smaakpapillen in deze gastronomische hoofdstad. Maastricht biedt het allemaal, en meer. Eén dag is dus niet genoeg. Mogelijkheden te over voor een gastvrij onthaal in één van de luxe, trendy, kleine, grote, persoonlijke of juist zakelijke hotels die elk voor zich de kwaliteit van Maastricht onderstrepen. Laat je verleiden tot een verblijf in Maastricht.

Alluring Maastricht

Maastricht is often described as a very un-Dutch city. Perhaps this is because of the contemporary, almost Mediterranean atmosphere of the historic centre, or the joie de vivre of the city's inhabitants, or its location in the rolling hill country of South Limburg or some other elusive, indefinable quality. At any rate, everyone agrees that the rich pallet of alluring boutiques, the quality and richness of the cultural opportunities on offer, and the varied gastronomic landscape give the city a decidedly international flavour. Maastricht has it all and more! One day is simply not enough: opportunities galore to find a warm welcome in one of the luxurious, trendy, smaller, larger, familystyle or business-oriented hotels which attest to the quality and spirit of the city. Let Maastricht charm and seduce you!



Knipoog naar een rijk verleden

Maastricht mag zich met recht één van de oudste steden van Nederland noemen. Nergens is de historie zo tastbaar als hier. In de straten zijn sporen te vinden van Maastricht als Romeinse doorgangstad, Middeleeuwse pelgrimsstad, garnizoensstad en als stad waar de Nederlandse industriële revolutie begon. Europeanen kennen Maastricht vanwege '1992', toen het Verdrag van Maastricht werd getekend, met als gevolg de invoering van de Euro. Ook vandaag de dag wordt er geschiedenis geschreven: zo heeft Maastricht zich kandidaat gesteld als Culturele Hoofdstad van Europa in 2018.

Schatkamer in Sint Servaasbasiliek >

Traces of a rich past

Maastricht can justly refer to itself as one of the oldest cities in the Netherlands. The city itself is a rich outdoor historical museum. All around you in the streets, you will find reminders of the Maastricht that once served as a Roman border checkpoint city, as a pilgrimage city in the Middle Ages, a garrison city, and as the city where the Dutch Industrial Revolution began. Europeans know Maastricht as the city where the Treaty of Maastricht was signed in 1992, leading to the birth of the euro. And Maastricht is still making history: Maastricht decided to compete for the title of European Capital of Culture in 2018.



^ Fort St. Pieter

^ Wijngaard Apostelhoeve

< De Hoeg Brögk

Sterren van Maastricht

Dineren aan het water of lunchen in een kerk. Zowel wat betreft locaties als qua keukens bestrijkt de gastronomische hoofdstad een breed scala. In maar liefst vijf restaurants stralen Michelinsterren; maar de Maastrichtse culinaire belofte biedt kwaliteit op alle niveaus. Dat kan ook niet anders in een regio waar ambachtelijkheid z'n ware betekenis nog heeft en die haar eigen wijnen en kazen produceert. Die je weer aantreft in de vele culinaire winkels. Maak kennis met vakmensen en beluister de passie voor hun product.

Maastricht's stars

Dine beside the water or enjoy lunch in a church. In terms of location and cuisine, this gastronomic capital offers a rich smorgasbord of opportunities. No less than five restaurants bear the famous Michelin star, but you can find culinary quality at all price levels here. This is no surprise in a region where traditional craftsmanship is still very highly regarded and where a variety of local wines and cheeses are produced and sold in various specialty shops. Meet the local traditional craftsmen, and share their passion.

v Sint Servaasbrug



Cultuur die raakt

Ontdek het artistieke gezicht tijdens één van de culturele festivals. Alle smaken worden bediend: van (religieuze) muziek, opera, hedendaagse dans en toneel tot en met design, pop, dance en jongerencultuur. Van topniveau tot talentvolle amateurkunsten, in Maastricht krijgt creativiteit alle kans. Het hele jaar is er beeldende kunst, onder meer in het Bonnefantenmuseum, tien dagen per jaar kijkt de fine fleur van de kunstwereld in Maastricht haar ogen uit tijdens 's werelds meest toonaangevende kunst- en antiquiteitsbeurs TEFAF. Kijk voor alle evenementen en activiteiten op www.vvmmaastricht.eu of www.maastrichtsuitburo.nl.

Culture that makes a difference

Discover the artistic side of the city during one of the many cultural festivals, embracing a variety of genres from religious and secular music, opera, modern dance and theatre, to design, pop and modern youth culture. Maastricht encourages creativity; from talented amateur artists to top-level stars. The visual arts can be enjoyed year-round at the Bonnefanten Museum. And 10 days a year, connoisseurs gather to focus on the world's leading art and antiques fair: The European Fine Art Fair, TEFAF. For all events and activities, see www.welcometomaastricht.com

v The European Fine Art Fair (TEFAF)
vv Bonnefantenmuseum



< Natuurhistorisch Museum
v André Rieu



Meet in Maastricht

Het nuttige combineren met het aangename? In dat geval kiest u Maastricht. Deze compacte stad biedt uitstekende congres- en vergaderfaciliteiten, ook voor grote groepen. Bovendien is Maastricht in vele opzichten internationaal georiënteerd. Zowel qua talenkennis als bereikbaarheid, denk bij dit laatste niet alleen aan het uitgebreide wegennet, de vijf luchthavens die dichtbij zijn, maar ook aan de diverse treinverbindingen. Laat u uitgebreid informeren op www.vvmmaastricht.eu en op www.maastrichtconventionbureau.com.

Meet in Maastricht

Looking to combine business with pleasure? Then check out Maastricht. This compactly laid out city offers excellent facilities for congresses and conferences, for large and small groups alike. And Maastricht is also very internationally oriented - in terms of language skills as well as accessibility. Five airports are nearby, good car accessibility and there are various railway connections. Find out more at: www.vvmmaastricht.eu and www.maastrichtconventionbureau.com.



VVV Maastricht

Kleine Staat 1, 6211 ED Maastricht
Groepsreserveringen en -info / Groups department
T: +31 (0)43 350 62 62
M: reserveringen@vvmmaastricht.nl
www.vvmmaastricht.eu / www.maastrichtgroepen.nl

Maastricht Convention Bureau

Kleine Staat 1, 6211 ED Maastricht
T: + 31 (0)43 328 08 38
M: info@maastrichtconventionbureau.com
www.maastrichtconventionbureau.com



Onwerp/Design: Zaiichfab, Reel/Photography: Harry Heuts, P. ni Nellart, Kenneth van't Hof, Hugo Thomassen, Johannes Timmermans, G. Kamakers, VVV Maastricht en anderen. VVV Maastricht is niet aansprakelijk voor ongewisdeden.

Citystyle Maastricht

Misschien gaat het te ver om te zeggen dat fun-shopping in Maastricht is uitgevonden, maar in Nederland hebben de Maastrichtenaren er beslist patent op! De droom van elke vrouw: exclusieve mode, mooie accessoires en de leukste galleries. In Maastricht gaan shopping, cultuur en galleries, wining & dining naadloos in elkaar over. Dus jezelf verwennen of je partner verrassen? Geen betere keuze dan Maastricht!

City style Maastricht

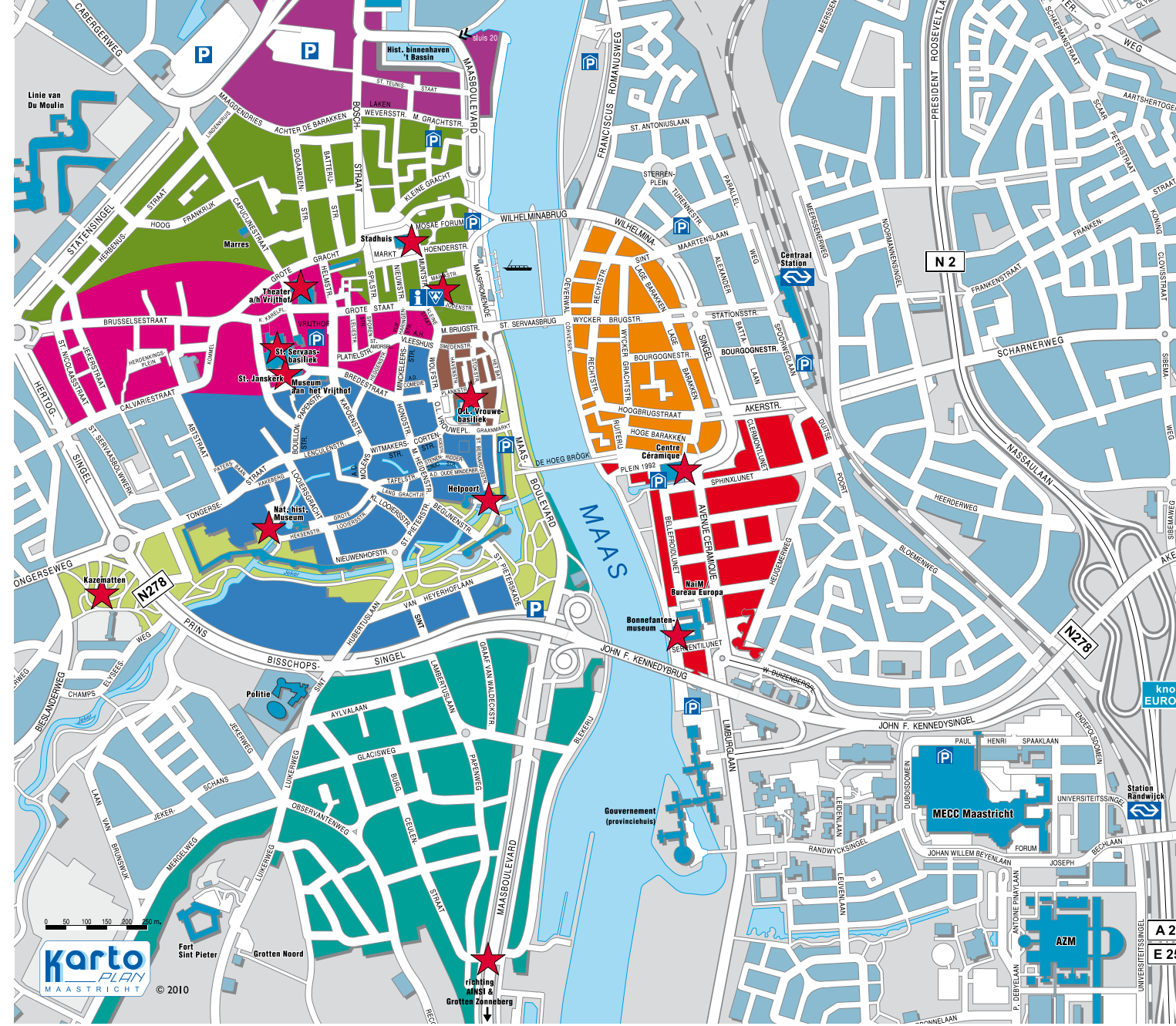
Fun-shopping may not actually have been invented in Maastricht, but in the Netherlands Maastricht definitely leads the pack! It's the dream of every woman: exclusive fashion and accessories, and a rich array of boutiques. In Maastricht, shopping, culture, galleries, and wining & dining are all part of the landscape. Why not treat yourself or surprise your partner? Maastricht is the place to be!

Liefde voor het leven

Maastricht is ook synoniem voor wellness: het frisse groen in de regio rondom Maastricht straalt je tegemoet. De heuvels en dalen prikkelen actievelingen van jong tot oud. Een uitstapje is snel gemaakt en de keuze is eindeloos. Uw swing oefenen op één van de reliëfrijke golfbanen, fietsen door het vlakke Maasdal of juist de uitdaging aangaan met de groene heuvels van Zuid-Limburg. Weldadige wandelingen of toch met een snowboard van de piste razen, ontspannen in één van de kuuroorden; het betere leven begint in Maastricht.

Joie de vivre

Maastricht is also synonymous with wellbeing: the surrounding green, hilly countryside invites you to get out and enjoy life. The choices are endless for young and old alike. Practice your swing on one of the rolling golf courses, cycle through the Meuse River valley, or take up the challenge of the green, rolling hills around you. Take a leisurely hike or race down the piste on a snowboard. Relax and enjoy yourself at a health spa. Get the most out of life in Maastricht!



wijken / districts:

- Vrijthof
- Stokstraat-kwartier
- Wyck
- Markt
- Jekerkwartier
- Céramique
- Belvédère
- Sint Pieter
- park / parc
- highlights

legenda / legend:

- park / parc
- highlights



maastricht:



**BEZOEK DE STER
ONDER DE STEDEN**

**VISIT A STAR
AMONG CITIES**